

## Utilizzo del mocio con strizzatore rotante

**PASSO 1:** Riempire il secchio per mocio con acqua tiepida; non riempire oltre la parte inferiore dello strizzatore per asciugatura. Usare solo la quantità raccomandata di detersivo o disinfettante, secondo le istruzioni del produttore.

**PASSO 2:** Usando le maniglie di trasporto, spostare il secchio per mocio nella posizione desiderata e posizionarlo su una superficie piana.

**PASSO 3:** Prima di strizzare, assicurarsi che la testa del mocio sia sbloccata affinché la funzione di rotazione funzioni. Per sbloccare la testa del mocio, abbassare il meccanismo di bloccaggio (7) fino a quando non si sgancia. Sollevare e fare clic per bloccare il meccanismo in posizione.

**PASSO 4:** Prendere il mocio assemblato e immergerlo nell'acqua nel secchio per mocio.

**PASSO 5:** Per strizzare la testa in microfibra, premere verso il basso sul manico del mocio, causando la rotazione della testa del mocio. Premere ripetutamente verso il basso sul manico del mocio finché la testa in microfibra non sarà sufficientemente strizzata, quindi procedere a pulire la superficie del pavimento.

**PASSO 6:** Ripetere il processo di immersione e strizzatura secondo necessità.



**NOTA:** Il mocio non girerà a meno che il meccanismo di bloccaggio (7) non sia stato sbloccato. Lo strizzatore per lavaggio (9) serve a pulire la testa del mocio e lo strizzatore a secco (8) serve ad asciugare la testa del mocio.



**ATTENZIONE:** Non riempire il secchio con acqua calda o bollente. Utilizzare solo su superfici fredde. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non adatto all'uso con candeggina.

## Cambiare la testa del mocio

**PASSO 1:** Posizionare la testa del mocio a terra, con la testa in microfibra rivolta verso il basso.

**PASSO 2:** Posizionare i piedi sulle microfibre della testa in microfibra vicino al suo centro per tenerla in posizione mentre si tira la testa del mocio fino a quando non scatta.

**PASSO 3:** Sostituire la testa in microfibra inserendola nuovamente nella testa del mocio fino a quando non scatta ed è completamente sicura.

PL | Prosimy zachować instrukcje do późniejszego wglądu.

## Składanie mopa obrotowego

Przed pierwszym użyciem usun wszystkie opakowania z komponentów.

Aby złożyć drążek z rączką, wyjmij drążki i końcówkę mopa z wiadra na mop z wyzmaczką.

**KROK 1:** Umieść drążek z dołączonym mechanizmem blokującym (6) w końcówkę mopa (2) i przekręć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż drążek będzie pewnie zamocowany.

**KROK 2:** Weź oba drążki (5 i 6) i włóż jeden w drugi, obracając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż będą pewnie zamocowane.

**KROK 3:** Weź połączone drążki (5 i 6) i włóż w wolny koniec drążka (4), obracając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż drążek będzie pewnie zamocowany.

**KROK 4:** Aby zmontować końcówkę mopa z mikrofibry (3), włóż ją w końcówkę mopa (2), aż usłyszysz kliknięcie i będzie całkowicie zabezpieczona.

## Użycie mopa obrotowego

**KROK 1:** Napełnij wiadro na mop ciepłą wodą; nie przepelniaj powyżej dna wyzmaczki. Używaj tylko zalecaniej ilości detergentu lub środka dezynfekującego, zgodnie z instrukcjami producenta.

**KROK 2:** Używając uchwytów do przenoszenia, przesuń wiadro na mop z wyzmaczką do wybranego miejsca i umieść na równej powierzchni.

**KROK 3:** Przed wyzymaniem upewnij się, że głowica mopa jest odblokowana, aby funkcja obracania działała. Aby odblokować głowicę mopa, przesuń mechanizm blokujący (7) w dół, aż się odczepi. Przesuń go w górę i kliknij na miejsce, aby zablokować mechanizm.

**KROK 4:** Weź złożony mop i zanurz go w wodzie w wiadrze na mop.

**KROK 5:** Aby wycisnąć końcówkę mopa z mikrofibry, naciśnij drążek z rączką mopa, co spowoduje obracanie się końcówki mopa. Wielokrotnie naciskaj drążek z rączką mopa, aż końcówka mopa z mikrofibry zostanie wystarczająco wyciśnięta, a następnie przystąp do mycia powierzchni podłogi

**KROK 6:** Powtórz proces zanurzenia i wyciskania w razie potrzeby.



**UWAGA:** Mop nie będzie się obracał, dopóki mechanizm blokujący (7) nie zostanie odblokowany. Wyzmaczka do prania (9) służy do czyszczenia poprzez obracanie końcówki mopa, a wyzmaczka do wyciskania na sucho (8) służy do suszenia końcówki mopa.



**UWAGA:** Nie napełniaj wiadra gorącą ani wrzącą wodą. Używaj tylko na chłodnych powierzchniach. Trzymaj poza zasięgiem dzieci. Nie nadaje się do stosowania z wybielaczem.

## Zmiana końcówki mopa

**KROK 1:** Umieść końcówkę mopa na podłodze, z końcówką z mikrofibry skierowaną w dół.

**KROK 2:** Stan na mikrowłóknach końcówki mopa z mikrofibry w pobliżu jej środka, aby utrzymać ją w miejscu, jednocześnie odciągając końcówkę mopa, aż usłyszysz kliknięcie.

**KROK 3:** Zamień końcówkę mopa z mikrofibry, wkładając ją z powrotem do końcówki mopa, aż usłyszysz kliknięcie i będzie w pełni zabezpieczona.

## Beldray Guarantee

### UK CUSTOMERS ONLY

**EN** | Subject to the care and use being followed, the Beldray guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. To be eligible for the guarantee, please retain your proof of purchase. For any further queries, visit [www.beldray.com](http://www.beldray.com).

### EU CUSTOMERS ONLY

**EN** | Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 2 years from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any further queries, visit [www.beldray.com](http://www.beldray.com).

**FR** | Si des défauts dus à un problème de fabrication ou aux matériaux apparaissent dans les deux ans suivant la date d'achat, veuillez renvoyer les articles avec la preuve d'achat au détaillant. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com).

**NL** | Indien er binnen 2 jaar na de aankoopdatum defecten optreden als gevolg van een productiefout of gebrekkig materiaal, kunt u het product met het aankoopbewijs retourneren. Neem voor verdere vragen contact met ons op via [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com).

**DE** | Sollten in den ersten 2 Jahren nach dem Kauf Verarbeitungs- oder Materialmängel auftreten, senden Sie die Ware bitte samt Kaufbeleg an den Einzelhändler zurück. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com).

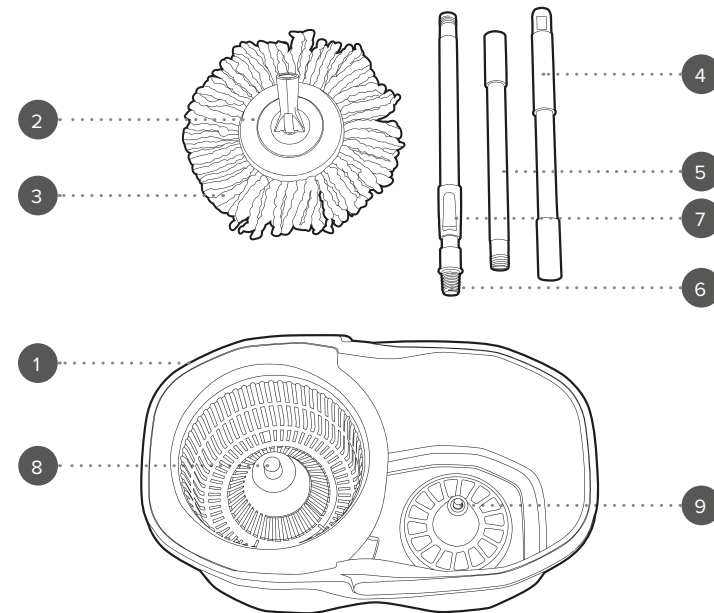
**ES** | Si aparece cualquier defecto debido a un acabado o materiales defectuosos en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra, devuelva el producto con el justificante de compra al distribuidor. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com).

**IT** | Se dovessero presentarsi problemi dovuti a difetti di fabbricazione o dei materiali impiegati entro 2 anni dalla data di acquisto, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore. Per ulteriori domande, è possibile contattarci all'indirizzo [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com).

**PL** | W przypadku pojawienia się wad roboczych lub wad materiałowych w ciągu 2 lat od daty zakupu produktu należy zwrócić go sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt pod adresem: [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com).

# User manual

## Spin mop



**EN** | Description of parts  
1. Mop bucket with wringer  
2. Mop head  
3. Microfibre head (qty. 2)  
4. Pole with handle  
5. Pole  
6. Pole  
7. Locking mechanism  
8. Dry wringer  
9. Wash wringer

**FR** | Description des pièces  
1. Seau de serpillière avec essoreuse  
2. Tête de serpillière  
3. Tête de serpillière en microfibre (qté. 2)  
4. Perche avec poignée  
5. Perche  
6. Perche  
7. Mécanisme de verrouillage  
8. Essoreuse à sec  
9. Essoreuse de rinçage

**NL** | Beschrijving van de onderdelen  
1. Mopemmer met wringer  
2. Mopkop

3. Microvezel Mopkop (2 stuks).  
4. Steel met handgreep  
5. Steel  
6. Steel  
7. Vergrendelingsmechanisme  
8. Droge wringer  
9. Spaelwinger

**DE** | Beschreibung der Teile  
1. Wischimer mit Auswinger  
2. Mopkopf (Mopp-Aufsatz)  
3. Mikrofaser-Kopf (Menge 2)  
4. Stange mit Griff  
5. Moppstange  
6. Moppstange  
7. Verriegelungsmechanismus  
8. Trockenwinger  
9. Reinigungswinger

**ES** | Descripción de las partes  
1. Cubo de fregona con escurridor  
2. Cabezal de la mopa  
3. Cabezal de la mopa de microfibra (cantidad: 2)  
4. Palo con mango  
5. Palo  
6. Palo

7. Mecanismo de bloqueo  
8. Escurridor de secado  
9. Escurridor de enjuague

**IT** | Descrizione delle parti  
1. Secchio per mocio con strizzatore  
2. Testa del mocio  
3. Testa in microfibra (n. 2)  
4. Palo con manico  
5. Palo  
6. Palo  
7. Meccanismo di bloccaggio  
8. Strizzatore per asciugatura  
9. Strizzatore per risciacquo

**PL** | Opis elementów  
1. Wiadro na mop z wyzmaczką  
2. Końcówka mopa  
3. Końcówka mopa z mikrofibry (2 szt.)  
4. Drążek z rączką  
5. Drążek  
6. Drążek  
7. Mechanizm blokujący  
8. Wyzmaczka do suszenia  
9. Wyzmaczka do płukania

Manufactured by:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

**MADE IN CHINA.**

©Beldray trademark. All rights reserved.  
CD180625/MD000000/V1

**beldray**<sup>®</sup>  
Est.1872

**EN** | Please retain instructions for future reference.

### Assembling the spin mop

Before first use, remove all of the packaging from the components. To assemble the handle, remove the poles and mop head from the bucket.

**STEP 1:** Insert the pole with the locking mechanism attached (6) into the mop head (2) and twist in a clockwise direction until the pole is secure.

**STEP 2:** Take both poles (5 & 6) and insert into each other, twisting in a clockwise direction until secure.

**STEP 3:** Take the combined poles (5 & 6) and insert into the free end of pole (4), twisting in a clockwise direction until the pole is secure.

**STEP 4:** To assemble the microfibre head (3), insert into the mop head (2) until it clicks and is fully secure.

#### Using the spin mop

**STEP 1:** Fill the mop bucket with warm water; do not overfill above the bottom of the dry wringer. Only use the recommended amount of detergent or disinfectant, according to the manufacturer's instructions.

**STEP 2:** Using the carry handle, move the mop bucket to the desired location and place on an even surface.

**STEP 3:** Before wringing, ensure that the mop head is unlocked in order for the spin function to work. To unlock the mop head, flip down the locking mechanism (7) until it unclips. Flip up and click in to place to lock the mechanism.

**STEP 4:** Take the assembled mop and plunge into the water in the mop bucket.

**STEP 5:** To wring out the microfibre head, push down on the mop handle which will cause the mop head to spin. Repeatedly push down on the mop handle until the microfibre head has been sufficiently wrung, then proceed to mop the floor surface.

**STEP 6:** Repeat the plunging and wringing process as required.

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

#### Changing the mop head

**STEP 1:** Place the mop head on the ground, with the microfibre head facing downwards.

**STEP 2:** Stand on the microfibres of the microfibre head near its centre to hold it in position whilst pulling the mop head away until it clicks.

**STEP 3:** Replace the microfibre head by inserting it back into the mop head until it clicks and is fully secure.

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

#### Utilisation du balai serpillière rotatif

**ÉTAPE 1 :** Remplissez le seau de serpillière avec de l'eau tiède ; ne remplissez pas au-delà du bas de l'essoreuse à sec. Utilisez uniquement la quantité recommandée de détergent ou de désinfectant, conformément aux instructions du fabricant.

**ÉTAPE 2 :** À l'aide des poignées de transport, déplacez le seau de serpillière avec essoreuse à l'emplacement souhaité et placez-le sur une surface plane.

**ÉTAPE 3 :** Avant l'essorage, assurez-vous que la tête de serpillière est déverrouillée afin que la fonction rotative fonctionne. Pour déverrouiller la tête de serpillière, abaissez le mécanisme de verrouillage (7) jusqu'à ce qu'il se décline. Relevez-le et clipsez-le en place pour verrouiller le mécanisme.

**ÉTAPE 4 :** Prenez le balai assemblé et plongez-le dans l'eau du seau de serpillière avec essoreuse.

**ÉTAPE 5 :** Pour essorer la tête de serpillière en microfibre, appuyez sur la poignée du balai, ce qui fera tourner la tête de serpillière. Appuyez à plusieurs reprises sur la poignée du balai jusqu'à ce que la tête de serpillière en microfibre soit suffisamment essorée, puis passez à serpillier la surface du sol.

**ÉTAPE 6 :** Répétez le processus d'immersion et d'essorage selon les bols.

	<b>REMARQUE<span> </span>:</b> Le balai ne tournera pas tant que le mécanisme de verrouillage (7) n'aura pas été débloqué. L'essoreuse de rinçage (9) sert à nettoyer la tête de serpillière et l'essoreuse à sec (8) sert à essorer la tête de serpillière.
--	--

	<b>ATTENTION<span> </span>:</b> Ne remplissez pas le seau avec de l'eau chaude ou bouillante. Utilisez uniquement sur des surfaces froides. Garder hors de portée des enfants. Ne convient pas pour une utilisation avec de l'eau de Javel.
--	---

#### Changer la tête de serpillière

**ÉTAPE 1 :** Placez la tête de serpillière au sol, la tête de serpillière en microfibre tournée vers le bas.

**ÉTAPE 2 :** Tenez-vous sur les microfibres de la tête de serpillière en microfibre près de son centre pour la maintenir en position tout en tirant la tête de serpillière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

**ÉTAPE 3 :** Remplacez la tête de serpillière en microfibre en l'insérant à nouveau dans la tête de serpillière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche et soit complètement sécurisée.

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

#### Utilisation du balai serpillière rotatif

**ÉTAPE 1 :** Remplissez le seau de serpillière avec de l'eau tiède ; ne remplissez pas au-delà du bas de l'essoreuse à sec. Utilisez uniquement la quantité recommandée de détergent ou de désinfectant, conformément aux instructions du fabricant.

**ÉTAPE 2 :** À l'aide des poignées de transport, déplacez le seau de serpillière avec essoreuse à l'emplacement souhaité et placez-le sur une surface plane.

**ÉTAPE 3 :** Avant l'essorage, assurez-vous que la tête de serpillière est déverrouillée afin que la fonction rotative fonctionne. Pour déverrouiller la tête de serpillière, abaissez le mécanisme de verrouillage (7) jusqu'à ce qu'il se décline. Relevez-le et clipsez-le en place pour verrouiller le mécanisme.

**ÉTAPE 4 :** Prenez le balai assemblé et plongez-le dans l'eau du seau de serpillière avec essoreuse.

**ÉTAPE 5 :** Pour essorer la tête de serpillière en microfibre, appuyez sur la poignée du balai, ce qui fera tourner la tête de serpillière. Appuyez à plusieurs reprises sur la poignée du balai jusqu'à ce que la tête de serpillière en microfibre soit suffisamment essorée, puis passez à serpillier la surface du sol.

**ÉTAPE 6 :** Répétez le processus d'immersion et d'essorage selon les bols.

	<b>REMARQUE<span> </span>:</b> Le balai ne tournera pas tant que le mécanisme de verrouillage (7) n'aura pas été débloqué. L'essoreuse de rinçage (9) sert à nettoyer la tête de serpillière et l'essoreuse à sec (8) sert à essorer la tête de serpillière.
--	--

	<b>ATTENTION<span> </span>:</b> Ne remplissez pas le seau avec de l'eau chaude ou bouillante. Utilisez uniquement sur des surfaces froides. Garder hors de portée des enfants. Ne convient pas pour une utilisation avec de l'eau de Javel.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>HINWEIS:</b> Der Mopp dreht sich nur, wenn der Verriegelungsmechanismus (7) entriegelt wurde. Der Waschwring <span></span> er (9) dient dazu, den Moppkopf zu reinigen, und der Trockenwring <span></span> er (8) dient dazu, den Moppkopf zu trocknen.
--	--

	<b>VORSICHT:</b> Füllen Sie den Eimer nicht mit heißem oder kochendem Wasser. Nur auf kühlen Oberflächen verwenden. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Nicht für den Gebrauch mit Bleichmittel geeignet.
--	--

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---

	<b>NOTE:</b> The mop will not spin unless the locking mechanism (7) has been unlocked. The wash wringer (9) is to spin clean the mop head and the dry wringer (8) is to spin dry the mop head.
--	--

	<b>CAUTION:</b> Do not fill the bucket with hot or boiling water. Use only on cool surfaces. Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
--	---